

početak; (del letto) gornji dio, začelje postelje; (chi comanda) glavar, poglavica, glava, starješina, načelnik, predstojnik; (di uffizio) upravnik, glavar ureda, poglavica ureda; (merc.) komad robe; (fig., giudizio) pamet; *da —*, s početka; *da — a piè*, od vrh glave do dna pete; *da — a fondo*, s kraja do kraja; *per —*, sve po redu, potanko; *a —* (det-tando), iz početka; — *ameno*, lakrdijaš, šaljivčina, šaljivdžija; *da —*, nanovo, iznova, još jednom; (mus.) da capo; — *scemo*, šuplja tikva; — *comunale*, općinski načelnik, pretsjednik; — *del giudizio*, upravnik, glavar ureda; — *dello stato*, glava države; — *provinciale*, zemaljski poglavica; (ind.) — *officina*, upravitelj radionice; *per — i*, na glavu, na glave; *siamo da —!*, opet počimljemo!; *il — d'anno*, mlado ljet; *in — al mese*, koncem, krajem mjeseca; *in — al mondo*, na kraj svijeta; *da un — all' altro*, s jednoga kraja na drugi; — *di tavola*, na čelu stola, stoloravnatelj; *primo — di scale*, prve stube, stepenice; *ciò non ha né — né coda*, to je bez glave i repa, to ničemu ne naliči; *a — della via*, na vrh, na kraj ulice; *far —, metter —* (di strada), voditi, (di fiume) izljevati se, uticati, (venir a finire) dovršiti, dogotoviti, (riescire) poći za rukom; *venire a —*, doći na kraj (nečemu), rasplesti zamršenu stvar, imati pravo na, (pat.) gnojiti, sazrijeti, provaliti se (o čiru); *tu vuoi sempre agir di tuo —*, ti uvijek hoćeš da radiš iz svoje glave; *a — scoperto*, otkrivene glave; *scoprirsi il —*, otkriti se, otkrivati se; *questo vino dà al capo*, ovo vino udara u glavu; *far cessare il mal di —*, osloboditi se glavobolje; — *armonico*, scario, sventato, vjetrogonja, vjetropir, vitlov; — *duro*, tup čovjek; — *d'opera*, remek-djelo, izvršno djelo, majstorija; — *per —*, članak po članak; — *d'accusa*, optužnica; *non sa dove dar di —*, ne zna gdje mu je glava; *a — all'ingù*, strmoglavce, sunovra-

tice; *col — in giù*, dolje s glavom; *armato da — a piè*, obo-ruzan do zubi; *da — del letto*, na čelu postelje, kreveta; *condanar nel —*, osuditi na smrt; *esser una mosca senza —*, biti bez pravca, bez vodstva; *espore per sommi — i*, izložiti, izlagati bez pojedinačnosti; (prov.) *cosa fatta — ha*, što je učinjeno učinjeno je, vino je istočeno, treba ga popiti. || *Sinòn.*: testa, teschio, cervice.

capoballo, m. kolovodja, koji vodi kolo.

capobanda (-ibanda), m. glazbovoda, šef glazbe.

capobandito (-ibanditi), m. razbojnički, pustahijski arambaša, vođa razbojnikâ, hajdukâ, pustahijâ.

capobrigante (-ibriganti), m. V. capobandito.

capocaccia (-icaccia), m. (del re) nadlovnik, nadlovac.

capòcchia, f. glavica.

capòcchia (-ci o -cia) e **capòccio** (-ci), m. glava (in una famiglia di contadini).

capoclasse, m. razrednik, glavar razreda.

capocroce, m. raskrsna ulica, glavno raskršće.

capocuoco, m. nadkuhar.

capocustode (carcerario), m. nadključar.

capodòpera (-idòpera) o **capo d'òpera**, m. remek-djelo, izvršno djelo; majstorija, umjetničko djelo u svojoj vrsti savršeno; (antifr.) — *di sciòcchezza*, remek-djelo ludosti.

capofabbrica (-ifabbrica), m. nadglednik u jednoj tvornici.

capofamiglia (-ifamiglia), m. do-maćin, kućni starješina, starješina porodice, obitelji.

capofila (-ifila), m. perjan, prvi u povorci, glava povorke.

capofitto (a), loc. av. strmoglavce, sunovrat, sunovratice, naglavce; *gettarsi nell' acqua a —*, skočiti strmoglavce u vodu.

capogatto, m. (veter.) vrtoglavica; žura (konjska bolest od koje do-biju vrtoglavicu i padaju).

capogiro (-ogiri) e **CAR capogirio**, m. vrtoglavica, nesvestica, zamavica, zavrtenje.